MAŠĪNTULKOŠANAS RĪKI

Mašīntulkošana ir rakstīta vai runāta teksta tulkošana, kuru veic dators. Katram rīkam ir savas priekšrocības un trūkumi, bet tiek uzskatīts, ka labākie mūsdienu mašīntulkošanas risinājumi ir

- *Google tulkotājs* – tulko veselus teikumus, vienlaicīgi maksimāli saglabājot to kontekstu;
- *DeepL Translator* – nodrošina precīzākus un niansētākus tulkojumus, salīdzinot ar citiem rīkiem;
- *Bing Microsoft Translator*– analizē vārdu secību, lai iegūtu visprecīzāko tulkojumu. [1]

[1] Labākie mašīntulkošanas risinājumi šodien. – Iegūts no: https://skrivanek.lv/kas-ir-masintulkosana/ [skatīts 02.10.2026.]

ENDZELĪNS

https://tulks.iem.gov.lv/

Iespējas

- rīks pielāgots specifiskajai iekšlietu dienestu terminoloģijai;
- dokumenta augšupielāde .doc, .pdf, .docx, .pptx, .txt formātos;
- iespējama liela apjoma dokumentu tulkošana (līdz 25 MB);
- tulkojums saglabā oriģinālā dokumenta formatējumu un izkārtojumu.

Hugo

https://hugo.lv/lv

Iespējas

- rīks pielāgots latviešu valodai un valsts pārvaldes dokumentiem;
- tulkošana visās Eiropas Savienības oficiālajās valodās;
- teksta augšupielāde .doc, .docx, .pptx, .xlsx, .pdf, .html formātos (līdz 10 MB);
- runas atpazīšana - runa tiek pārveidota rakstītā tekstā;
- runas sintēze - rakstīta teksta vai dokumenta atskaņošana latviešu valodā;
- vienkāršās valodas rīks - pārveido tekstu vienkāršos vārdos, saglabājot tā nozīmi;
- latgaliešu valodas pareizrakstība - atrod kļūdas un piedāvā labojumus tekstā;
- autentificējoties ar Valsts pārvaldes e-pastu tulkošana pieejama bez ierobežojumiem.

Google Translate

https://translate.google.lv/?sl=auto&tl=lv&op=translate

Iespējas

- tulkošana apmēram 250 valodās;
- automātiska valodas noteikšana;
- teksta augšupielāde .doc, .docx, .pptx, .xlsx, .pdf, .html formātos (līdz 10 MB);
- tulkošana no attēliem (.jpg, .jpeg, png, .webp) un tīmekļa vietnēm;
- rokraksta atpazīšana un tulkošana;
- izrunas atskaņošana;
- pieejama mobilā aplikācija, kas izmantojama viedierīcēs.

DeepL

https://www.deepl.com/en/translator

Iespējas

- tulkošana vairāk nekā 100 valodās;
- automātiska valodas noteikšana;
- teksta augšupielāde ..pdf, .docx, .pptx, .xlsx, .html, .txt u. c. formātos;
- tulkojums saglabā oriģinālā dokumenta formatējumu un izkārtojumu;
- konkrētam vārdam vai frāzei tiek piedāvāti alternatīvi tulkojuma varianti;
- iespēja pielāgot terminus, lai tulkojumos nodrošinātu konsekventu, lietotāja izvēlētu terminoloģiju.

Microsoft Bing

https://www.bing.com/translator

Iespējas

- automātiska valodas noteikšana;
- konkrētam vārdam vai frāzei tiek piedāvāti alternatīvi tulkojuma varianti;
- tulkojuma stila izvēle: standarta, neformāls vai formāls;
- izrunas atskaņošana;
- piedāvā bieži lietotus vārdus, frāzes pieprasījuma valodā;
- pieejama mobilā aplikācija, kas izmantojama viedierīcēs.

MAŠĪNTULKOŠANAS RĪKI

Mašīntulkošana ir rakstīta vai runāta teksta tulkošana, kuru veic dators. Katram mašīntulkošanas rīkam ir savas priekšrocības un trūkumi, bet tiek uzskatīts, ka labākie mūsdienu mašīntulkošanas risinājumi ir

- *Google tulkotājs* – tulko veselus teikumus, vienlaicīgi maksimāli saglabājot to kontekstu;
- *DeepL Translator* – nodrošina precīzākus un niansētākus tulkojumus, salīdzinot ar citiem mašīntulkošanas rīkiem;
- *Bing Microsoft Translator*– izmantojot algoritmu, analizē vārdu secību, lai iegūtu visprecīzāko tulkojumu. [1]

[1] Labākie mašīntulkošanas risinājumi šodien. – Iegūts no: https://skrivanek.lv/kas-ir-masintulkosana/ [skatīts 01.10.2026.]

ENDZELĪNS

https://tulks.iem.gov.lv/

Iespējas

- rīks pielāgots specifiskajai iekšlietu dienestu terminoloģijai;
- dokumenta augšupielāde .doc, .pdf, .docx, .pptx, .txt formātos;
- iespējama liela apjoma dokumentu tulkošana (līdz 25 MB);
- tulkojums saglabā oriģinālā dokumenta formatējumu un izkārtojumu.

Hugo

https://hugo.lv/lv

Iespējas

- rīks pielāgots latviešu valodai un valsts pārvaldes dokumentiem;
- tulkošana visās Eiropas Savienības oficiālajās valodās;
- teksta augšupielāde .doc, .docx, .pptx, .xlsx, .pdf, .html formātos (līdz 10 MB);
- runas atpazīšana - runa tiek pārveidota rakstītā tekstā;
- runas sintēze - rakstīta teksta vai dokumenta atskaņošana latviešu valodā;
- vienkāršās valodas rīks - pārveido tekstu vienkāršos vārdos, saglabājot tā nozīmi;
- latgaliešu valodas pareizrakstība - atrod kļūdas un piedāvā labojumus tekstā;
- autentificējoties ar Valsts pārvaldes e-pastu tulkošana pieejama bez ierobežojumiem.

Google Translate

https://translate.google.lv/?sl=auto&tl=lv&op=translate

Iespējas

- tulkošana apmēram 250 valodās;
- automātiska valodas noteikšana;
- teksta augšupielāde .doc, .docx, .pptx, .xlsx, .pdf, .html formātos (līdz 10 MB);
- tulkošana no attēliem (.jpg, .jpeg, png, .webp) un tīmekļa vietnēm;
- rokraksta atpazīšana un tulkošana;
- izrunas atskaņošana;
- pieejama mobilā aplikācija, kas izmantojama viedierīcēs.

DeepL

https://www.deepl.com/en/translator

Iespējas

- tulkošana vairāk nekā 100 valodās;
- automātiska valodas noteikšana;
- teksta augšupielāde ..pdf, .docx, .pptx, .xlsx, .html, .txt u. c. formātos;
- tulkojums saglabā oriģinālā dokumenta formatējumu un izkārtojumu;
- konkrētam vārdam vai frāzei tiek piedāvāti alternatīvi tulkojuma varianti;
- iespēja pielāgot terminus, lai tulkojumos nodrošinātu konsekventu, lietotāja izvēlētu terminoloģiju.

Microsoft Bing

https://www.bing.com/translator

Iespējas

- automātiska valodas noteikšana;
- konkrētam vārdam vai frāzei tiek piedāvāti alternatīvi tulkojuma varianti;
- tulkojuma stila izvēle: standarta, neformāls vai formāls;
- izrunas atskaņošana;
- piedāvā bieži lietotus vārdus, frāzes pieprasījuma valodā;
- pieejama mobilā aplikācija.